

**Deutschsprachige Titel in polnischer Übersetzung
Bibliographie 2010
Zusammengestellt von Tomasz Szubiakiewicz**

Die Angaben stammen aus dem Bibliographieführer und wurden auf der Grundlage des Pflichtexemplars der Polnischen Nationalbibliothek bearbeitet. Gemäß dem Gesetz über die Pflichtexemplare für die Bibliotheken aus dem Jahr 7.11.1996 ist jeder polnische Verlag dazu verpflichtet der Nationalbibliothek so ein Exemplar zuzuschicken. Leider kommt dieser Pflicht nicht jeder Verlag nach.

1. AHLWEDE, Elke:

Tata@home [Papa@home]. Übers. von Małgorzata Behlert. Bielsko-Biała: Wydaw. Pascal 2010. 255 S.

2. ALY, Götz:

Unser Kampf '68 : gniewne spojrzenie w przeszłość [Unser Kampf : 1968 – ein irritierter Blick zurück]. Übers. von Ewa Stefańska. Warszawa: Fronda PL 2010. 382, [1] S.

3. ANZENBACHER, Arno:

Wprowadzenie do chrześcijańskiej etyki społecznej [Christliche Sozialethik : Einführung und Prinzipien]. Übers. von Leszek Łysień. Kraków: Wydaw. WAM 2010. 275 S. Ill. (=Myśl Filozoficzna : wprowadzenia, panorama zagadnień, historia myśli filozoficznej)

4. BACHMANN, Ingeborg:

Czas serca : listy [Herzzeit : Ingeborg Bachmann - Paul Celan, der Briefwechsel]. Red. und Bearb. der dt. Ausg. Bertrand Badiou [et al.]. Übers. von Małgorzata Łukasiewicz. Kraków: Wydaw. A5 2010. 426, [3] S. Ill.

5. BALTHASAR, Hans Urs von:

Epilog [Epilog]. Übers. von Juliusz Zychowicz. Kraków: Wydaw. WAM 2010. 91 S.

6. BALTHASAR, Hans Urs von:

Teologia. Cz. 1, Stary Testament [Herrlichkeit : eine theologische Ästhetik. Bd. 3,2, Theologie. T. 1, Alter Bund]. Übers. von Janina Fenrychowa. Kraków: Wydaw. WAM 2010. 350 S. (=Chwała : estetyka teologiczna, t. 3/2 cz. 1)

7. BAUER, Josef Martin:

Tak daleko jak nogi poniosą [So weit die Füße tragen]. Übers. von Wojciech Szreniawski. Tczew: Sprzedaż Dobrej Książki Alicja Bartosińska 2010. 344 S.

8. BENEDICT XVI.:

[Joseph Ratzinger]: Świętego Bonawentury teologia historii [Die Geschichtstheologie des heiligen Bonaventura]. Übers. von Edward Iwo Zieliński. Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II. Wydział Filozofii. Lublin: Wydaw. KUL 2010. 257, [1] S.

9. BENJAMIN, Walter:

O haszyszu : teksty literackie, zapiski, materiały [Über Haschisch : Novellistisches, Berichte, Materialien]. Übers. von Ewa Drzazgowska. Warszawa: Wydaw. Aletheia 2010. 230 S. Ill.

10. BERGER, Klaus:

Ewangelia naszego Pana Jezusa Chrystusa : medytacje do niedzielnych Ewangelii : rok A [Evangelium unseres Herrn Jesus Christus : Meditationen zu den Sonntagsevangelien : Lesejahr A]. Übers. von Ryszard Zajączkowski. Kielce: Wydaw. „Jedność” 2010. 311 S.

11. BERNHARD, Thomas:

Wymazywanie : rozpad [Auslöschung : ein Zerfall]. Übers. von Sława Lisiecka. 2. Aufl. Warszawa: Wydaw. W.A.B. 2010. 537, [3] S.

12. BESIÉ, Gerhard:

Europa dyktatur : nowa historia XX wieku [Das Europa der Diktaturen : eine neue Geschichte des 20. Jahrhunderts]. Gerhard Besier, Katarzyna Stokłosa. Übers. von Joanna Hashold. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN 2010. 366, [1] S. Ill. (=Trudny Wiek XX)

13. BESIÉ, Gerhard:

Stolica Apostolska i Niemcy Hitlera [Der Heilige Stuhl und Hitler-Deutschland : die Faszination des Totalitären]. Übers. von Tomasz Gabiś. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN 2010. 282, [1] S. (=Trudny Wiek XX)

14. BIERMANN, Franziska:

O bardzo leniwym kocie [Der faule Kater Josef]. Übers. von Anna Taraska-Pietrzak. Warszawa: Wydaw. Alegoria 2010. [58] S. Ill.

15. BISCHOFF, Friedrich:

Jutrzenka [Im Morgenrot] <zweisprachig>. Übers. von Janusz Krosny. Vorwort Eugeniusz Klin. Ill. Bartłomiej Trzos. Łubowice: Górnosławskie Centrum Kultury i Spotkań im. Eichendorffa 2010. 77, [1] S. Ill. (=Perły Literatury Śląskiej = Juwelen Schlesischer Literatur, 6)

16. BOIE, Kirsten:

Mały rycerz Trenk [Der kleine Ritter Trenk]. Übers. von. Hanna Tomaszewska-Ujma. Ill. Barbara Scholz. Katowice: Wydaw. Kika 2010. 275, [4] S. Ill.

17. BORN, Christoph:

Piekło Gutenberga [Das Gutenbergkomplott : historischer Roman]. Übers. von Monika Łesyzak. Warszawa: Instytut Wydawniczy Pax 2010. 349, [3] S. (=Powieść z Kapturem)

18. BRANT, Sebastian:

Okręt błaznów [Das Narrenschiff]. Übers. von Andrzej Lam. Vorwort Wojciech Dudzik. Pułtusk: Akademia Humanistyczna im. A. Gieysztora 2010. XXVI, [2], 379, [1] S. Ill.

19. BRÜHLMEIER, Arthur:

Wokół teorii wychowania Johanna Heinricha Pestalozziego. Bearb. der poln. Fassung Iwona Pańczakiewicz. 3. Aufl. Kraków: Oficyna Wydawnicza „Impuls” 2010. 239 S. Ill.

20. BUCHHEIM, Lothar-Günther:

Kierunek Rzesza [Die Festung]. Übers. von Krzysztof Żak. Warszawa: Bellona 2010. 466, [5] S. (=Twierdza)

21. BUCHHEIM, Lothar-Günther:

Na pokładzie U-730 [Die Festung]. Übers. von Krzysztof Żak. Warszawa: Bellona 2010. 332, [4] S. (=Twierdza)

22. BUCHHEIM, Lothar-Günther:

Przez piekło do Brestu [Die Festung]. Übers. von. Krzysztof Żak. Warszawa: Bellona 2010. 502, [2] S. (=Twierdza)

23. BUCHHEIM, Lothar-Günther:

Rozkaz wyjazdu [Die Festung]. Übers. von Ryszard Turczyn. Warszawa: Bellona 2010. 333, [3] S. (=Twierdza)

24. BUCHHEIM, Lothar-Günther:

Twierdza Brest [Die Festung]. Übers. von Krzysztof Zak. Warszawa: Bellona 2010. 672, [4] S. (=Twierdza)

25. BUTH, Matthias:

Kaligrafia bliskości : wiersze [Zwischen mir und vorbei]. Red. Edward Białek und Justyna Kubocz. Nachwort Jiří Gruša. Wrocław: Oficyna Wydawnicza Atut - Wrocławskie Wydaw. Oświatowe 2010. 166, [1] S. (=Nowe Książki z Niemiec)

26. BUTSCHKOW, Ralf:

Mam przyjaciela kierowcę autobusu [Ich hab einen Freund, der ist Busfahrer]. Übers. von Bolesław Ludwiczak. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

27. BUTSCHKOW, Ralf:

Mam przyjaciela kierowcę rajdowego [Ich hab einen Freund, der ist Rennfahrer]. Übers. von Bolesław Ludwiczak. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

28. BUTSCHKOW, Ralf:

Mam przyjaciela policjanta [Ich hab einen Freund, der **its** Polizist]. Übers. von Bolesław Ludwiczak. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

29. CARLGREN, Frans:

Wychowanie do wolności : pedagogika Rudolfa Steinera : obrazy i relacje z międzynarodowego ruchu szkół steinerowskich [Erziehung zur Freiheit : die Pädagogik Rudolf Steiners : Bilder und Berichte aus der internationalen Waldorfschulbewegung]. Bearb. der Ill. Arne Klingborg. Übers. von Michał Głazewski. 3. Aufl. Kraków: Oficyna Wydawnicza „Impuls” 2010. 335, [1] S. Ill. (=Pedagogika Waldorfska)

30. CHARON, Daria:

Siostrzenica markizy : powieść erotyczna [Die Nichte der Marquise]. Übers. von Emilia Skowrońska. Zakrzewo: Wydaw. Replika 2010. 291, [1] S.

31. Czy

Czy Bóg istnieje? : wielkie problemy religii : dzieci pytają - naukowcy odpowiadają [Gott? : die grossen Themen der Religion : Kinder fragen - Forscherinnen und Forscher antworten]. Red. Albert Biesinger und Helga Kohler-Spiegel. Ill. Mascha Greune. Übers. von Katarzyna und Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydaw. Święty Wojciech 2010. 143 S. Ill.

32. DÄCHER, Eveline:

Spacerem po porach roku = Spaziergang durch die Jahreszeiten <zweisprachig>. Übers. von Barbara Waldek-Szwarc. Bielsko-Biała: Starostwo Powiatowe 2010. 135 S. Ill.

33. DÄNIKEN, Erich von:

Zmierzch bogów : powrót istot pozaziemskich, rok 2012 i co potem [Götterdämmerung : die Rückkehr der Außerirdischen, 2012 und darüber hinaus]. Übers. von Grzegorz Prokop. Warszawa: Wydaw. Prokop 2010. 179, [5] S., [32] S. Ill.

34. DE DIJN, Rosine:

Nikomu nie mów, że na imię ci Rachmil : poruszająca historia żydowskiego chłopca w latach Holokaustu : historia prawdziwa [Du darfst nie sagen, daß du Rachmil heißt : die Geschichte von Laja Menen und ihrem Sohn Rudi]. Bearb. der poln. Fassung Mieczysław Dutkiewicz. Warszawa: Klub dla Ciebie - Bauer-Weltbild Media 2010. 271, [1] S. Ill.

35. DERWAHL, Freddy:

Anselm Grün : jego życie [Anselm Grün : sein Leben]. Übers. von Marta Majorczyk. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydaw. Święty Wojciech 2010. 213, [2] S. Ill. (=Bogaci Duchem)

36. DIRIE, Waris:

Przełamać tabu [Schmerzenskinder]. Waris Dirie und Corinna Milborn. Übers. von Barbara Tarnas. Warszawa: Świat Książki 2010. 180, [4] S.

37. DISCHE, Irene:

Esterhazy : historia o zającu [Esterhazy : eine Hasengeschichte]. Irene Dische, Hans Magnus Enzensberger, Michael Sowa. Übers. von Agata Sobiepanek. Warszawa: Wydaw. Nisza 2010. 28, [3] S. Ill.

38. DOROW, Ulrich:

Zapomniana przeszłość : upadek pomorskich majątków rolnych na przykładzie powiatu lęborskiego [Vergessene Vergangenheit : der Untergang des pommerschen Gutsbesitzes am Beispiel des Landkreises Lauenburg]. Übers. von Irena Elsner. Red. Andrzej Chludziński. Pruszcz Gdański: Wydaw. Jasne 2010. 487 S. Ill.

39. EBERT, Sabine:

Tajemnica znachorki [Das Geheimnis der Hebamme]. Übers. von Daria Kuczyńska-Szymala. Katowice: Wydaw. Sonia Draga 2010. 455 S.

40. EINWOHLT, Ilona:

Słuchaj swego serca [Zickenzank]. Übers. von Agnieszka Jezierska. Warszawa: Wydaw. „Nasza Księgarnia” 2010. 222, [2] S.

41. ELIAS, Norbert:

Czym jest socjologia? [Was ist Soziologie?]. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Wydaw. Aletheia 2010. 237 S.

42. ENDE, Michael:

Kuba Guzik i Dzika Trzynastka [Jim Knopf und die Wilde 13]. Ill. J. F. Tripp. Übers. von Ryszard Wojnakowski. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2010. 276, [4] S.

43. ENDE, Michael:

Kuba Guzik i maszynista Łukasz [Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer]. Ill. F. J. Tripp. Übers. von Ryszard Wojnakowski. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2010. 254, [2] S.

44. ENDE, Michael:

Momo albo Osobliwa historia o złodziejach czasu i dziewczynce, która odzyskała dla ludzi skradziony im czas [Momo oder die seltsame Geschichte von den Zeit-Dieben und von dem Kind, das den Menschen die gestohlene Zeit zurückbrachte : ein Märchen-Roman]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2010. 257, [3] S. Ill.

45. ENDE, Michael:

Nie kończąca się historia [Die unendliche Geschichte]. Übers. von Sławomir Błaut. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2010. 441, [4] S. III.

46. ENDE, Michael:

Szkoła Czarów i inne opowieści [Die Zauberschule und andere Geschichten]. Ill. Bernhard Oberdieck. Übers. von Emilia Bielicka und Krzysztof Schreyer. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2010. 268, [4] S. III.

47. ERPENBECK, Jenny:

Klucz do ogrodu [Heimsuchung]. Übers. von Eliza Borg. Warszawa: Wydaw. W.A.B. 2010. 221, [3] S. (=Don Kichot i Sancho Pansa)

48. FETH, Monika:

Zbieracz truskawek [Der Erdbeer Pflücker]. Übers. von Hanna Odziemkowska. Warszawa: Wydaw. „Nasza Księgarnia” 2010. 345, [7] S. (=Thriller)

49. FISCHER, Rolf:

II wojna światowa : ilustrowane kompendium [Bildatlas II Weltkrieg]. In Zsarb. mit Katrin Temper. Übers. von Sławomir Ratajczyk, Ryszard Turczyn. Ożarów Mazowiecki: Wydaw. Olesiejuk 2010. 304 S. III.

50. FITZEK, Sebastian:

Odłamek [Splitter]. Übers. von Barbara Tarnas. Warszawa: G+J Gruner + Jahr Polska 2010. 366, [1] S.

51. FLIX:

Dziewczynny [Mädchen]. Übers. von Marek Kraska. Warszawa: Timof Comics 2010. 122, [5] S. III.

52. FONTANE, Theodor:

Effi Briest [Effi Briest]. Übers. von Izabela Czermakowa. Warszawa: Świat Książki 2010. 317, [1] S.

53. FRANCK, Julia:

Południca [Die Mittagsfrau]. Übers. von Krzysztof Jachimczak. Warszawa: Wydaw. W.A.B. 2010. 428, [4] S. (=Don Kichot i Sancho Pansa) (=Kroki = Schritte)

54. FREUND, Peter:

Laura i Pierścień Ognistej Żmii [Laura und der Ring der Feuerschlange]. Übers. von Magdalena Michalik. Katowice ; Chorzów: Videograf II 2010. 311, [8] S.

55. FRITSCHKE, Olaf:

Czarny rycerz [Der geheime Tunnel]. Übers. von Anna Wziątek. Ill. Barbara Korthues. Poznań ; Wrocław: Wydaw. Dolnośląskie Oddział Publicat 2010. 185, [4] S. III. (=Tajemniczy tunel, t. 4)

56. GAMPERL, Johannes:

Wielka tajemnica wiary : żyć mszą świętą [Geheimnis des Glaubens : die helige Messe leben]. Übers. von Jacek Kubica. Kraków: Wydaw. Księży Sercanów 2010. 379 S.

57. GELLNER, Christoph:

Chrześcijanin pośród religii świata [Der Glaube der Anderen : Christsein inmitten der Weltreligionen]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydaw. Święty Wojciech 2010. 326, [2] S. (=Chrześcijańska Europa)

58. GIESEKE, Jens:

Stasi : historia 1945-1990 [Mielke-Konzern : die Geschichte der Stasi 1945-1990]. Übers. von Artur Kożuch. Kraków: Wydaw. Uniwersytetu Jagiellońskiego 2010. 336, [7] S. Ill. (=Historia)

59. GLATTAUER, Daniel:

Napisz do mnie [Gut gegen Nordwind]. Übers. von Anna Wziątek. Poznań ; Katowice: Wydaw. „Książnica” Oddział Publicat 2010. 243 S. (=Seria do Torebki)

60. GLATTAUER, Daniel:

Wróć do mnie [Alle sieben Wellen]. Übers. von Anna Wziątek. Poznań ; Katowice: Wydaw. „Książnica” Oddział Publicat 2010. 253, [3] S. (=Seria do Torebki)

61. GNILKA, Joachim:

Koran i chrześcijaństwo : tajemnice początków [Die Nazarener und der Koran : eine Spurensuche]. Übers. von Monika Waluś. Kielce: Wydaw. „Jedność” 2010. 191 S.

62. GOMBRICH, E. H.:

Krótką historią świata dla młodszych i starszych [Eine kurze Weltgeschichte für junge Leser]. Übers. von Barbara Ostrowska. Warszawa: Świat Książki 2010. 351, [1] S. Ill.

63. GÖSKER, Erika:

Przygody Piotrka i Uli czyli Jak przygotować się do I Komunii Świętej [Peter und Ursel ; Kommunionkinder im Himmelreich]. Übers. von Stanisław Klimaszewski. Ill. Artur Janicki. Sandomierz: Wydaw. Diecezjalne i Drukarnia 2010. 136 S. Ill.

64. GÖSSLING, Andreas:

Voodoo : bogowie, czary, rytuały [Voodoo : Götter, Zauber, Rituale]. Übers. von Juliusz Zychowicz. Kraków: Wydaw. WAM 2010. 141, [2] S. (=Mała Biblioteka Religii)

65. GRANDT, Guido:

Czarna księga masonerii : tajna polityka, terror państwowy, skandale polityczne od rewolucji francuskiej po śmierć Uwe Barschela [Schwarzbuch Freimaurerei : Geheimpolitik, Staatsterror, Politiskandale : von der Französischen Revolution bis zu Uwe Barschel]. Übers. von Małgorzata Gawlik. Bielany Wrocławskie: Wydaw. „Wektory” 2010. 294 S.

66. GRESHAKE, Gisbert:

Być kapłanem dzisiaj [Priester sein in dieser Zeit : Theologie, pastorale Praxis, Spiritualität]. Übers. von Wiesław Szymona. Poznań: Wydaw. Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2010. 557, [3] S.

67. GRESHAKE, Gisbert:

Życie silniejsze niż śmierć : o nadziei chrześcijańskiej [Leben - stärker als der Tod : von der christlichen Hoffnung]. Übers. von Joanna Kubaszczyk. Poznań: Wydaw. Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2010. 152, [8] S. (=A Ω)

68. GRIMM, Jacob:

Baśnie. Jacob und Wilhelm Grimm. Übers. von Marceli Tarnowski, Aleksandra Michałowska. Ill. Gustavo Mazali, Poly Bernatene, Liliane Crismer. Wrocław: Wydaw. Siedmioróg 2010. 127, [3] S. Ill. (=Kanon Lektur : literatura dla dzieci, 2)

69. GRIMM, Jacob:

Baśnie. Jacob und Wilhelm Grimm. Übers. von Sylwia Miłkowska. Ill. Mariusz Janicki. Dębica: F.H. Biały Kot 2010. 122, [3] S. Ill.

70. GRIMM, Wilhelm:

Jaś i Małgosia [Hänsel und Gretel]. Wilhelm und Jacob Grimm. Übers. von Eliza Pieciul-Warmińska. Ill. Aleksandra Kucharska-Cybuch. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. 28, [5] S. Ill. (=Baśnie) (=Mistrzowie Klasyki Dziecięcej)

71. GRÜN, Anselm:

Co nas czeka po śmierci : sztuka życia i umierania [Was kommt nach dem Tod? : die Kunst, zu leben und zu sterben]. Übers. von Łukasz Masny. Częstochowa: Edycja Świętego Pawła 2010. 146, [2] S.

72. GRÜN, Anselm:

Czym jest dusza? [Was ist die Seele? : mein Geheimnis - meine Stärke]. Anselm Grün, Wunibald Müller. Übers. von Juliusz Zychowicz. Kraków: Wydaw. WAM 2010. 189, [1] S.

73. GRÜN, Anselm:

Modlitewnik : jesteś moim Bogiem [Mein Gebetbuch]. Übers. von Monika Waluś. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydaw. Święty Wojciech 2010. 245, [3] S.

74. GRÜN, Anselm:

Modlitwa Ojcze nasz : przewodnik po życiu i wierze [Vaterunser]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydaw. Święty Wojciech 2010. 166, [2] S.

75. GRÜN, Anselm:

Na dobre i na złe : chrześcijańskie spojrzenie na rodzinę [Abenteuer Leben : das spirituelle Familienbuch]. Anselm Grün, Magdalena Bogner. Übers. von Beata Kamińska. Częstochowa: Edycja Świętego Pawła 2010. 172, [3] S.

76. GRÜN, Anselm:

Recepta na udane życie : o duchowości na co dzień [Spiritualität : damit mein Leben gelingt]. Übers. von Łukasz Masny. Częstochowa: Edycja Świętego Pawła 2010. 94, [2] S.

77. GSCHWIND, Ludwig:

Zbawiciel jest z nami : historie na czas Adwentu i Bożego Narodzenia [Christ der Retter ist da : Geschichten zur Advents- und Weihnachtszeit]. Übers. von Ryszard Zajączkowski. Kielce: Wydaw. „Jedność” 2010. 150 S.

78. HANIKA, Beate Teresa:

Milczenie [Rotkäppchen muss weinen]. Übers. von Anna Wziętek. Warszawa: Wydaw. Nasza Księgarnia 2010. 208, [8] S. Ill. (=Zbliżenia)

79. HASSENMÜLLER, Heidi:

Anioły stąd odeszły [Kein Engel weit und breit]. Übers. von Monika J. Dykier. Wrocław: Oficyna Wydawnicza Foka 2010. 166 S. (=Biblioteka Młodych)

80. HASSENMÜLLER, Heidi:

Supergwiazda : zakulisowe intrygi [Superstar : Intrigen backstage]. Übers. von Monika J. Dykier. Wrocław: Oficyna Wydawnicza Foka 2010. 198 S. (=Biblioteka Młodych)

81. HEFNER, Ulrich:

Trzeci poziom [Die dritte Ebene]. Übers. von Paweł Wieczorek. Warszawa: Wydaw. Albatros Andrzej Kuryłowicz 2010. 582, [2] S.

82. HEGEL, Georg Wilhelm Friedrich:

Fenomenologia ducha [Die Phänomenologie des Geistes]. T. 1. Übers. von Adam Landman. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN : we współpracy z Agorą 2010. 366, [1] S. (=Biblioteka Gazety Wyborczej. Wielcy Filozofowie, 17)

83. HEGEL, Georg Wilhelm Friedrich:

Fenomenologia ducha [Die Phänomenologie des Geistes]. T. 2. Übers. von Adam Landman. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN : we współpracy z Agorą 2010. 385, [1] S. (=Biblioteka Gazety Wyborczej. Wielcy Filozofowie, 18)

84. HEGEL, Georg Wilhelm Friedrich:

Fenomenologia ducha [Die Phänomenologie des Geistes]. Übers. von Światosław Florian Nowicki. Warszawa: Fundacja Aletheia 2010. 659 S.

85. HEIDEGGER, Martin:

Bycie i czas [Sein und Zeit]. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN : we współpracy z Agorą 2010. 589, [1] S. (=Biblioteka Gazety Wyborczej. Wielcy Filozofowie, 23)

86. HEIDEGGER, Martin:

Identyczność i różnica [Identität und Differenz] <zweisprachig>. Übers. von Janusz Mizera. Wiss. Red. Bogdan Baran. Warszawa: Wydaw. Aletheia 2010. 187, [2] S.

87. HELBIG, Brigitta:

Strącona bogini : rzecz o Marii Komornickiej. Bearb. der poln. Fassung Katarzyna Długosz, Brigitta Helbig-Mischewski, Krzysztof Pukański. Kraków: Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas 2010. 565, [7] S. (=Polonica Leguntur, 11)

88. HELLINGER, Bert:

Wielki konflikt : od uwikłań rodzinnych do nierozwiązanych konfliktów między narodami [Der große Konflikt : die Antwort]. Übers. von Ewa Urbańska. Warszawa: Wydaw. Czarna Owca 2010. 207 S. (=BH Biblioteka Hellingerowska)

89. HERESCH, Elisabeth:

Sprzedana rewolucja : jak Niemcy finansowały Lenina [Geheimakte Parvus : die gekaufte Revolution]. Übers. von Barbara und Daniel Luliński. Warszawa: Bellona 2010. 348, [4] S. Ill.

90. HILSCHER, Eberhard:

Miniatury ; List miłosny do ludzkości. Vorwort Grażyna Barbara Szewczyk. Bearb. der poln. Fassung Grażyna Barbara Szewczyk, Zbigniew Feliszewski. Świebodzin: Muzeum Regionalne 2010. 48, [1] S.

91. HIMMEL, Michaela:

Joga w każdym wieku [Best-Age-Yoga : gesund und entspannt älter werden]. Michaela Himmel, Renate Ockel. Übers. von Sławomir Wolski. Warszawa: Bellona 2010. 136 S. Ill.

92. HINZE, Rolf:

Aż do gorzkiego końca : walki Grup Armii Północna Ukraina, A, Środek, na froncie wschodnim 1944-1945 [Letztes Aufgebot zur Verteidigung des Reichsgebiets : Kämpfe der Heeresgruppe Nordukraine/A/Mitte]. Aus dem Engl. übers. von Jarosław Kotarski. Der Titel der engl. Übers.: To the bitter end : the final battles of Army groups, North Ukraine, A, Centre, Eastern Front, 1944-45. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2010. 303 S. Ill. (=Historia)

93. HORN, Ute:

Kryzys szansą od Boga [Meine Krise - Gottes Chance]. Übers. von Łukasz Masny. Częstochowa: Edycja Świętego Pawła 2010. 114, [2] S.

94. HÜNERMANN, Wilhelm:

Szaniec Boży : heroizm w cieniu gilotyny [Die Herrgottschanze : Heldentum im Schatten der Guillotine]. 2. Aufl. Warszawa: Wydaw. Te Deum 2010. 193 S.

95. HÜNERMANN, Wilhelm:

Święty i diabeł : życie świętego Jana Vianneya, proboszcza z Ars [Der Heilige und sein Dämon : das Leben des armen Pfarrers von Ars]. Aus der 5. franz. Ausg. übers. von Jan Efrek Kielecki. Der Titel der franz. Übers.: Le Vainqueur du grappin. 6. Aufl. Kraków: Wydaw. Karmelitów Bosych 2010. 345, [3] S.

96. IGGERS, Georg G.:

Historiografia XX wieku : przegląd kierunków badawczych [Geschichtswissenschaft im 20. Jahrhundert : ein kritischer Überblick im internationalen Zusammenhang]. Übers. von Agnieszka Gadzała. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN 2010. 133, [1] S. (=Klio)

97. JAROŠ, Karl:

Kiedy znów przyjdzie Chrystus? : przekaz biblijny o końcu świata [Wann kommt Christus wieder? : Apokalypse und christlicher Glaube]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydaw. Święty Wojciech 2010. 177, [1] S. III.

98. JAUD, Tommy:

Kompletny idiota [Vollidiot]. Übers. von Hanna Odziemkowska. Katowice: Wydaw. Kika 2010. 289, [1] S.

99. JÜNGER, Ernst:

Robotnik : panowanie i forma bytu : maksima-minima [Der Arbeiter : Herrschaft und Gestalt : Maxima – Minima]. Übers. und Nachwort von Wojciech Kunicki. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN 2010. 390, [2] S. (=Myśleć)

100. KANT, Immanuel:

Krytyka czystego rozumu [Kritik der reinen Vernunft]. T. 1. Übers. von Roman Ingarden. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN 2010. 396, [1] S. (=Biblioteka Gazety Wyborczej. Wielcy Filozofowie, 15)

101. KANT, Immanuel:

Krytyka czystego rozumu [Kritik der reinen Vernunft]. T. 2. Übers. von Roman Ingarden. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN : we współpr. z Agorą 2010. 492, [1] S. (=Biblioteka Gazety Wyborczej. Wielcy Filozofowie, 16)

102. KANT, Immanuel:

Pisma przedkrytyczne [Kants gesammelte Schriften]. Wiss. Red. Marek Jankowski, Tomasz Kupś. Toruń: Wydaw. Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika 2010. 985, [1] S. (=Dzieła zebrane, t. 1)

103. KANT, Immanuel:

Spór z Eberhardem. Bearb. der poln. Fassung Artur Banaszekiewicz und Sławomir Stasikowski. Nachwort Krzysztof Stachowiak. Gdańsk: Wydaw. Słowo/obraz Terytoria 2010. 372, [1] S. (=Minerwa : biblioteka filozofii i historii filozofii)

104. KARWOWSKI, Stanisław:

Historia rodu Leszczyńców z Radolina Radolińskich [Geschichte des Hauses von Radolin Radoliński]. Übers. von Bożena Górczyńska-Przybyłowicz. Jarocin: Muzeum Regionalne 2010. 315 S. III.

105. KÄSLER, Dirk:

Weber : życie i dzieło [Max Weber : eine Einführung in Leben, Werk und Wirkung]. Übers. von Sława Lisiecka. Red. der Übers. Wanda Lipnik. 2. Aufl. Warszawa: Oficyna Naukowa 2010. 315, [1] S. (=Portrety)

106. KÄSTNER, Erich:

Michałek z pudełka od zapalek [Der kleine Mann]. Übers. von Tadeusz Polanowski. Ill. Zbigniew Rychlicki. Warszawa: Wydaw. Dwie Siostry 2010. 233, [6] S. Ill. (=Mistrzowie Ilustracji)

107. KATER, Fritz:

Z zaginionego świata [Bloß, weil Dich irgendein Typ mit Sperma bedeckte und Dich dann zurückwies oder Meine kleine Wolokolamsker]. Übers. von Mateusz Borowski, Małgorzata Sugiera. Kraków: Panga Pank 2010. 234, [4] S. (=Dramat Współczesny, 25 <59>)

108. KELLER, Albert:

Wprowadzenie do teorii poznania [Allgemeine Erkenntnistheorie]. Übers. von Arkadiusz Ziernicki. Kraków: Wydaw. WAM 2010. 182 S. (=Myśl Filozoficzna : wprowadzenia, panorama zagadnień, historia myśli filozoficznej)

109. KERKELING, Hape:

Na szlaku do Composteli : najważniejsza droga mojego życia [Ich bin dann mal Weg : meine Reise auf dem Jakobsweg]. Übers. von Małgorzata Słabicka. Poznań ; Wrocław: Wydaw. Dolnośląskie Oddział Publicat 2010. 341, [3] S. Ill.

110. KINKEL, Tanja:

Synowie wilczycy [Die Söhne der Wölfin]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. Poznań ; Katowice: Wydaw. „Książnica” Oddział Publicat 2010. 461, [3] S.

111. KOELBL, Herlinde:

Zadomowieni w pisaniu - pisarze przy pracy : fotografie i rozmowy. Interview mit Thomas Brussig [et al.]. Übers. von Stanisław Dzida. Kraków: Goethe-Institut 2010. 64 S. Ill.

112. KÖPP, Constanze:

Najdalsza podróż : krótka opowieść o życiu i umieraniu [Frannys Reise : eine klenie Geschichte über das Leben und das Sterben]. Übers. von Edyta Panek. Kraków: Wydaw. Esprit 2010. 93, [3] S.

113. KRÄMER, Albin:

Macie stać się wolni : przesłanie Księgi Wyjścia [Frei sollt ihr sein : die Botschaft des Buches Exodus]. Übers. von Marta Majorczyk. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydaw. Święty Wojciech 2010. 166 S. (=Życ Biblia)

114. Kto

Kto zna odpowiedź? : wielka księga wiedzy [Wer weiss warum? : das große Buch des Wissens]. Übers. von Maria Trzpit. Kielce: Wydaw. „Jedność” 2010. 351 S. Ill. (=„Jedność” dla Dzieci)

115. KÜSTENMACHER, Werner Tiki:

Surfowanie po Biblii : spełnione i świadome życie [Biblify your life : erfüllter und bewusster leben]. Übers. von Joanna Procek, Marta Majorczyk. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydaw. Święty Wojciech 2010. 292, [4] S. Ill.

116. LANGE-MÜLLER, Katja:

Dlaczego koty nie jedzą ludzi : wybór opowiadań z tomu Kaczki, kobiety i prawda [Die Enten, die Frauen und die Wahrheit : Erzählungen und Miniaturen]. Übers. und Bearb. unter der Leitung von Iwona Machowicz. Lublin: Wydaw. Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej 2010. 96 S. Ill.

117. LANGEN, Anette:

Biblia małego dziecka : 5-minutowe opowieści wiary [Kinderbibel in 5-Minuten Geschichten]. Ill. Frauke Weldin. Übers. von Agnieszka Kalińska. Kielce: Wydaw. „Jedność” 2010. 77 S. Ill. (=„Jedność” dla Dzieci)

118. LEMKE, Thomas:

Biopolityka [Biopolitik zur Einführung]. Übers. von Tomasz Dominiak. Warszawa: Wydaw. Sic! 2010. 151, [1] S.

119. LIGOCKA, Roma:

Dziewczynka w czerwonym płaszczyku [Das Mädchen im roten Mantel]. Zsarb. Iris von Finckenstein. Übers. von Katarzyna Zimmerer. Kraków: Wydaw. Literackie 2010. 459, [5] S. Ill.

120. LINK, Charlotte:

Grzech aniołów [Die Sünde der Engel]. Übers. von Dariusz Guzik. Katowice: Wydaw. Sonia Draga 2010. 300, [1] S.

121. LOHFINK, Gerhard:

Maryja - nie bez Izraela : nowe spojrzenie na naukę o Niepokalanym Poczęciu [Maria - nicht ohne Israel : eine neue Sicht der Lehre von der Unbefleckten Empfängnis]. Gerhard Lohfink, Ludwig Weimar. Übers. von Eliza Pieciul-Karmińska. Poznań: Wydaw. Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2010. 501, [3] S. (=A Ω)

122. LORENTZ, Iny:

Córka nierządnic [Die Tochter der Wanderhure]. Übers. von Barbara Niedźwiecka und Małgorzata Hubner. Katowice: Wydaw. Sonia Draga 2010. 531, [1] S.

123. MAASBURG, Leo:

Matka Teresa : cudowne historie [Mutter Teresa : die wunderbaren Geschichten]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydaw. Święty Wojciech 2010. 228, [1] S. Ill. (=Bogaci Duchem)

124. MAI, Manfred:

Wokół religii świata : 66 pytań i odpowiedzi [Rund um die Weltreligionen : 66 Fragen und Antworten]. Ill. Rolf Bunsen. Übers. von Michał Szczepaniak. Kielce: Wydaw. „Jedność” 2010. 92 S. Ill. (=„Jedność” dla Dzieci)

125. MARTI, Urs:

Niedotrzymana obietnica demokracji [Demokratie das uneingelöste Versprechen]. Übers. von Karolina Kuszyk. Warszawa: Instytut Wydawniczy Książka i Prasa 2010. 261, [1] S. (=Biblioteka Le Monde Diplomatique)

126. MAYER-SKUMANZ, Lene:

Armaty ukryte w kwiatach [F. Chopin : ein musikalisches Bilderbuch]. Ill. Winfried Opgenoorth. Übers. von Małgorzata Schodowska. Warszawa: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina 2010. 29, [1] S. Ill.

127. MEISTER, Derek:

Ghost hunter : światło, które zabija [Ghost hunter : das Licht, das tötet]. Übers. von Magdalena Jatowska. Warszawa: Mozaika 2010. 392 S.

128. MERSCH, Dieter:

Teorie mediów [Medientheorien zur Einführung]. Übers. von Ewa Krauss. Warszawa: Wydaw. Sic! 2010. 237, [1] S.

129. MICHAELIS, Rolf:

Estończycy w Waffen SS i innych formacjach niemieckich [Esten in der Waffen-SS]. Übers. von Inga Sawicka. Warszawa: Bellona 2010. 157, [3] S.

130. MICHALSKI, Karol:

Modlitwa duszy i ciała : uzdrawiająca moc kontemplacji [Ich strecke mich dir entgegen]. Karol Michalski, Angelika Sterr. Übers. von Renata Namińska. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydaw. Święty Wojciech 2010. 106 S. Ill.

131. MÜLLER, Johannes:

Dzieje Ostródy [Osterode in Ostpreußen : Darstellungen zur Geschichte der Stadt und des Amtes]. Übers. von Dorota Krzywicka-Kaindler. Ostróda: Muzeum w Ostródzie 2010. 635, [4] S. Ill.

132. MUSCHG, Walter:

Tragiczne dzieje literatury [Tragische Literaturgeschichte]. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Wydaw. Aletheia 2010. 690 S.

133. MYNAREK, Hubertus:

Historia jednej młodości na wschodzie Trzeciej Rzeszy [Eine Jugend im Osten des Dritten Reiches]. Übers. von Maciej Wysocki. Zgorzelec: Ahriman-International 2010. V, [3], 128 S. Ill.

134. NAYHAUß, Dirk von:

Rozmowy na szczycie : ekstremaliści w górach [Extrem am Berg : mit 20 Alpin-Stars im Gespräch]. Übers. von Małgorzata Kielkowska. Katowice: Wydaw. Stapis 2010. 263 S. Ill. (=Literatura Górską na Świecie)

135. NEUMANN, Reiner:

Kodeks władzy : reguły manipulacji [Der Macht-Code : Spielregeln der Manipulation]. Reiner Neumann, Alexander Ross. Übers. von Mariusz Kalata. Gliwice: Wydaw. Helion 2010. 265 S. (=Onepress) (=Sensus. Charyzma)

136. NIBELUNGENLIED:

Niedola Nibelungów inaczej Pieśń o Nibelungach czyli Das Nibelungenlied. Übers. und Vorwort von Ludomił German. Sandomierz: Wydaw. Armoryka 2010. 320 S. (=Biblioteka Tradycji Europejskiej, nr 8)

137. NIETZSCHE, Friedrich:

Antychryst [Der Antichrist : Fluch auf das Christenthum]. Wrocław: Wydaw. Racjonalista 2010. 156 S.

138. NIETZSCHE, Friedrich:

Poza dobrem i złem [Jenseits von Gut und Böse]. Übers. von Stanisław Wyrzykowski. Kraków: Wydaw. Vis-à-vis/Etiuda 2010. 205, [3] S. (=Meandry Kultury)

139. NIETZSCHE, Friedrich:

Tako rzecze Zaratustra [Also sprach Zarathustra : ein Buch für Alle und Keinen]. Übers. von Waław Berent. Kraków: Wydaw. Vis-à-vis/Etiuda 2010. 324, [2] S. (=Meandry Kultury)

140. OBEREDER, Ingeborg:

W promieniach miłości : gdy adorujesz Jezusa w ciszy... [Unter den Strahlen der Liebe]. Übers. von Edyta Jurkiewicz-Pilska. Kraków: Wydaw. Karmelitów Bosych 2010. 76, [4] S. Ill.

141. RADEMACHER, Cay:

In nomine mortis [In nomine mortis : historischer Kriminalroman]. Übers. von Monika Łesyszak. Warszawa: Instytut Wydawniczy Pax 2010. 369, [3] S. (=Powieść z Kapturem)

142. RATERS, Marie-Luise:

Filozof bez brody czyli Jak polubić myślenie [Hannes und die Rätsel der Zeit : eine Reise durch die Geheimnisse des Denkens]. Übers. von Ewa Drzazgowska. Ill. Bianca Schaalburg. Warszawa: Instytut Wydawniczy Pax 2010. 156, [4] S. Ill.

143. RECHEIS, Käthe:

Tajemnica białego kota : baśnie o kotach z całego świata [Das Geheimnis der weißen Katze : Katzenmärchen aus aller Welt]. Käthe Recheis, Friedl Hofbauer. Übers. von Anna Taraska-Pietrzak. Warszawa: Wydaw. Alegoria 2010. 107, [2] S. Ill.

144. REMARQUE, Erich Maria:

Cienie w raju [Schatten im Paradise]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 2. Aufl. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2010. 441, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)

145. REMARQUE, Erich Maria:

Czarny obelisk [Der schwarze Obelisk]. Übers. von Adam Kaska. 6. Aufl. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2010. 406, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)

146. REMARQUE, Erich Maria:

Iskra życia [Der Funke Leben]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 4. Aufl. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2010. 373, [3] S. (=Mistrzowie Literatury)

147. REMARQUE, Erich Maria:

Na Zachodzie bez zmian [Im Westen nichts Neues]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 2. Aufl. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2010. 188, [3] S. (=Mistrzowie Literatury)

148. REMARQUE, Erich Maria:

Noc w Lizbonie [Die Nacht von Lissabon]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 2. Aufl. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2010. 246, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)

149. RICHTER, Klaus Christian:

Kawaleria Wehrmachtu [Kavallerie der Wehrmacht]. Übers. von Grzegorz Kowalski. Zakrzewo: Wydaw. Replika 2010. 211 S. Ill.

150. RILKE, Rainer Maria:

Druga strona natury : eseje, listy i pisma o sztuce. Bearb. der poln. Fassung Tomasz Ososiński. Warszawa: Wydaw. Sic! 2010. 223, [1] S. (=Wielcy Pisarze w Nowych Przekładach)

151. RILKE, Rainer Maria:

Listy do młodego poety [Briefe an einen jungen Dichter]. Übers. von Justyna Nowotniak. 2. Aufl. Warszawa: Czuły Barbarzyńca Press 2010. 110, [1] S.

152. RILKE, Rainer Maria:

Poezje nowe ; Poezji nowych część wtóra ; Życie Maryi [Neue Gedichte ; Neuen Gedichte anderer Teil ; Marienleben]. Übers. von Andrzej Lam. Warszawa: Dom Wydawniczy Elipsa 2010. 185 S.

153. ROSENBERG, Otto:

Pałace szkło [Das Brennglas]. Otto Rosenberg und Ulrich Enzensberger. Vorwort zu der poln. Ausg. Petra Rosenberg. Vorwort Klaus Schütz. Übers. von Ewa Kowynia. Kraków: Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas 2010. 121, [3] S., XVI S. Ill.

154. SACHSLEHNER, Johannes:

Kat z Listy Schindlera : zbrodnie Amona Leopolda Götha [Der Tod ist ein Meister aus Wien : Leben und Taten des Amon Leopold Göth]. Übers. von Dariusz Salamon. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2010. 403, [33] S. Ill.

155. SAILLO, Ouarda:

Księżyc we łzach [Tränenmond : ich war fünf, als meine Kindheit starb]. Übers. von Barbara Ostrowska. Warszawa: Świat Książki 2010. 301, [1] S.

156. SCHADEWITZ, Michael:

Ardeny 1944-1945 : tajne operacje Skorzenego [Zwischen Ritterkreuz und Galgen : Skorzenys Geheimunternehmen Greif in Hitlers Ardennenoffensive 1944/45]. Übers. von Adam Maliszewski. Warszawa: Bellona 2010. 412, [4] S. Ill.

157. SCHEIDERBAUER, Armin:

Wspomnienia żołnierza Wehrmachtu z frontu wschodniego [Das Abenteuer meiner Jugend]. Übers. von Janusz Winiarski. Warszawa: Bellona 2010. 255, [1] S.

158. SCHILLING, Heinz:

Jedność i różnorodność Europy we współczesnej epoce nowożytnej : religia, społeczeństwo, państwo. Bearb. der poln. Fassung Justyna Górny, Krzysztof Kowalewski. Niemiecki Instytut Historyczny. Warszawa: Wydaw. Neriton : Niemiecki Instytut Historyczny 2010. 225 S. (=Klio w Niemczech, 15)

159. SCHLINK, Bernhard:

Coraz dalej od miłości [Liebesfluchten : Geschichten]. Übers. von Marta Szafrńska-Brandt. Warszawa: Warszawskie Wydaw. Literackie Muza 2010. 228, [4] S.

160. SCHLINK, Bernhard:

Koniec tygodnia [Das Wochenende]. Übers. von Marta Szafrńska-Brandt. Warszawa: Warszawskie Wydaw. Literackie Muza 2010. 182, [1] S.

161. SCHNEIDER, Liane:

Zuzia jedzie na wieś [Conni auf dem Bauernhof : eine Geschichte]. Ill. Eva Wenzel-Bürger. Übers. von Emilia Kledzik. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

162. SCHNEIDER, Liane:

Zuzia jeździ na nartach [Conni fährt Ski]. Ill. Eva Wenzel-Bürger. Übers. von Emilia Kledzik. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

163. SCHNEIDER, Liane:

Zuzia obchodzi urodziny [Conni hat Geburtstag]. Ill. Eva Wenzel-Bürger. Übers. von Emilia Kledzik. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

164. SCHNEIDER, Liane:

Zuzia uczy się jeździć na rowerze. Ill. Eva Wenzel-Bürger. Übers. von Emilia Kledzik. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

165. SCHNEIDER, Liane:

Zuzia uczy się pływać [Conni macht das Seepferdchen]. Ill. Eva Wenzel-Bürger. Übers. von Emilia Kledzik. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

166. SCHOLZ, Gaby:

Anioł stróż od wszelkich wypadków [Ein Schutzengel für alle Fälle!]. Gaby Scholz, Marion Elitez. Übers. von Alina Łukoszek. Bielsko-Biała: Wydaw. Debit 2010. 43, [2] S. Ill.

167. SCHÖNBORN, Christoph:

Miłosierdzie : niemożliwe staje się możliwe [Wir haben Barmherzigkeit gefunden : das Geheimnis des göttlichen Erbarmens]. Übers. von Wiesław Szymona. Poznań: Wydaw. Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2010. 172, [3] S.

168. SCHÖNBURG, Alexander von:

Ciekawostki z dworów królewskich : fakty, mity i plotki : wszystko, co chciałbyś wiedzieć o królach, ale nie masz odwagi o to zapytać [Alles, was Sie schon immer über Könige wissen wolten, aber nie zu Fragen wagten]. Übers. von Mieczysław Dutkiewicz. Warszawa: Klub dla Ciebie - Bauer-Weltbild Media 2010. 283, [1] S.

169. SCHOPENHAUER, Arthur:

Erystyka czyli Sztuka prowadzenia sporów [Die eristische Dialektik oder die Kunst Recht zu behalten]. Übers. von Bolesław und Łucja Konorscy. Vorwort Tadeusz Kotarbiński. 8. Aufl. Warszawa: Oficyna Wydawnicza „Alma-press” 2010. 125, [2] S.

170. SCHOPENHAUER, Johanna:

Gdańskie wspomnienia młodości [Jugendleben und Wanderbilder]. Übers. von Tadeusz Kruszyński. Auswahl der Ill. Kalina Zabuska. Gdańsk: Wydaw. Słowo/obraz Terytoria : nakł. Fundacji Gdańskiej 2010. 394, [6] S. Ill. (=Biblioteka Gdańska. Historia)

171. SCHREIBER, Claudia:

Rozkosze Emmy [Emmas Glück]. Übers. von Ryszard Turczyn. Warszawa: Świat Książki 2010. 207, [1] S.

172. SCHULZ, Christian:

Encyklika Humanae vitae w świetle Veritatis splendor : odpowiedzialne rodzicielstwo jako model stosowania zasad katolickiej nauki moralnej [Die Enzyklika „Humanae vitae” im Lichte von „Veritatis splendor”]. Übers. von Alojzy Marcol. Opole: Wydaw. i Drukarnia Świętego Krzyża 2010. 211, [1] S.

173. SCHÜRMAN, Susanne:

Mam przyjaciela budowniczego [Ich hab einen Freund, der ist Bauarbeiter]. Ill. Ralf Butschkow. Übers. von Bolesław Ludwiczak. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. [24] S. Ill.

174. SCHÜRMAN, Susanne:

Mam przyjaciela marynarza [Ich hab einen Freund, der ist Kapitän]. Ill. Ralf Butschkow. Übers. von Bolesław Ludwiczak. Poznań: Harbor Point Media Rodzina 2010. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

175. SCHÜTZ, Christian:

Rekolekcje codzienne dla każdego : według reguły Świętego Benedykta [Gesegneter Alltag : Lebensweisheit aus der Regel Benedikts]. Übers. von Piotr Muskała. Warszawa: Fronda Pl 2010. 403 S. Ill.

176. SEBALD, Winfried G.:

Czuję : zawrót głowy [Schwindel : Gefühle]. Übers. von Małgorzata Łukasiewicz. 2. Aufl. Warszawa: Wydaw. W.A.B. 2010. 275, [5] S. Ill. (=Don Kichot i Sancho Pansa)

177. SEBALD, Winfried G.:

Wyjechali [Die Ausgewanderten]. Übers. von Małgorzata Łukasiewicz. 2. Aufl. Warszawa: Wydaw. W.A.B. 2010. 304, [4] S. Ill. (=Don Kichot i Sancho Pansa)

178. SEEGER, Hans-Karl:

Błogosławiony Karl Leisner : wizjoner zjednoczonej Europy [Visionär eines geeinten Europa]. Übers. von Dariusz Leszczyński. Kraków: Wydaw. WAM 2010. 197, [1] S. Ill.

179. SELKE, Ilona:

Sekret wyobraźni : opowieść o chłopcu, który odkrył, jak spełniać swoje marzenia [Aus Träumen werden Wirklichkeiten]. Übers. von Kinga Mielnik. Ill. Wiola Sowa. Puszczykowo: Wydaw. Accademia Anima 2010. 46, [2] S. Ill.

180. SLOTERDIJK, Peter:

O ulepszeniu dobrej nowiny : piąta „Ewangelia” Nietzschego : mowa wygłoszona w Weimarze, 25 sierpnia 2000 r., z okazji setnej rocznicy śmierci Fryderyka Nietzschego [Über die Verbesserung der guten Nachricht : Nietzsches fünftes „Evangelium”]. Übers. und wiss. Red. von Tymoteusz Słowiński. Wrocław: Wydaw. Toporzeł 2010. 83, [3] S. (=Akademia Nietzschego)

181. SODTKE, Matthias:

Czarodziejski, kolorowy rumak dwukołowy [Der kunterbunte Zauberesel]. Übers. von Agnieszka Gryz-Männig. Katowice: Kika Books 2010. [64] S. Ill. (=Nulik i Poloniusz, 2)

182. SODTKE, Matthias:

Czy są gdzieś muchy o smaku marchewkowym? [Nulli und Priesemut]. Übers. von Agnieszka Gryz-Männig. Katowice: Kika Books 2010. [64] S. Ill. (=Nulik i Poloniusz, 1)

183. SOMMER-BODENBURG, Angela:

Wampirek na szkolnej wycieczce [Der kleine Vampir und die Klassenfahrt]. Ill. Amelie Glienke. Übers. von Maria Przybyłowska. Warszawa: Wydaw. W.A.B. 2010. 150, [10] S. Ill.

184. STEINBACH, Kerstin:

Były kiedyś lepsze czasy (1965-1975)... : znienawidzone obrazy i ich wyparty przekaz [Es gab einmal eine bessere Zeit... (1965-1975)]. Übers. von Maciej Wysocki. Zgorzelec: Ahriman-International 2010. 101, [9] S. Ill.

185. STEINFEST, Heinrich:

Subtelny nos Lilli Steinbeck [Die feine Nase der Lilli Steinbeck]. Übers. von Jakub Ekier. Warszawa: Wydaw. W.A.B. 2010. 364, [4] S. (=Mroczna Seria)

186. STEPHAN, Walter:

Wigancice : opowieści graniczne [Weigsdorf : Grenzgeschichten] <zweisprachig>. Übers. von Henryk Pietruszczak. Jelenia Góra: Wydaw. Ad Rem 2010. [32] ; [32] S., [4] K. Ill.

187. STEWNER, Tanya:

Nie rozmawia się ze słoniem! [Mit Elefanten spricht man nicht!]. Übers. von Anna Taraska-Pietrzak. Ill. Eva Schöffmann-Davidov. Katowice: Wydaw. Kika 2010. 156, [1] S. Ill. (=Liliana Pędziwiatr)

188. STIETENCRON, Heinrich von:

Hinduizm [Der Hinduismus]. Übers. von Leon Żylicz. Warszawa: Wydaw. Akademickie Dialog 2010. 131 S. Ill. (=Świat Orientu)

189. SUTER, Martin:

Przyjaciel doskonały [Ein perfekter Freund : Roman]. Übers. von Maria Przybyłowska. Warszawa: Świat Książki 2010. 268, [3] S.

190. TEPPERWEIN, Kurt:

Anioły opiekuńcze w życiu współczesnym : niebiańska siła i uzdrawiające słowa [Leben in der Gegenwart der Engel]. Übers. von Tadeusz Szafranski. Ill. Agnieszka Skriabin. Warszawa: Klub dla Ciebie - Bauer-Weltbild Media 2010. 189, [3] S. Ill.

191. THORWALD, Jürgen:

Godzina detektywów : rozwój i kariera kryminalistyki [Die Stunde der Detektive]. Übers. von Krystyna und Kazimierz Jaegermann [et al.]. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2010. 727, [1] S.

192. THORWALD, Jürgen:

Iluzja : żołnierze radzieccy w armii Hitlera [Die Illusion : Rotarmisten in Hitlers Heeren]. Übers. von Wawrzyniec Sawicki. 2. Aufl. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN 2010. 424 S. (=Biblioteka II Wojny Światowej)

193. THORWALD, Jürgen:

Krew królów : dramatyczne dzieje hemofilii w europejskich rodach książęcych [Das Blut der Könige : das Drama der Bluterkrankheit in den europäischen Fürstenthäusern]. Übers. von Krzysztof Jachimczak. 1. (2) Aufl. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2010. 284, [4] S.

194. THURN UND TAXIS, Gloria von:

Księżna i Kardynał : rozmowy o wierze i tradycji [Die Fürstin und der Kardinal : ein Gespräch über Glauben und Tradition]. Gloria von Thurn und Taxis, Joachim Meisner. Bearb. und Vorwort Johannes Marten. Übers. von Małgorzata Józwiak. Poznań: W drodze Wydaw. Polskiej Prowincji Dominikanów ; Katowice: Księgarnia św. Jacka 2010. 189, [3] S.

195. TWORUSCHKA, Monika:

Religie świata : historia, doktryna, współczesność [Die Welt der Religionen : Geschichte, Glaubenssätze, Gegenwart]. Monika und Udo Tworuschka. Übers. von Ewa Ziegler-Brodnicka. Warszawa: Bellona 2010. 343, [1] S. Ill.

196. VADAKKEL, Joseph:

Jezus ociera twoje łzy [Jesus wischt deine Tränen ab]. Joseph Vadakkel und M. Heinzen. Übers. von Erika M. Glomb. 2. Aufl. Opole: Wydaw. i Drukarnia Świętego Krzyża 2010. 186 S.

197. VANDENBERG, Philipp:

Cienie purpury [Purpurschatten]. Übers. von Julian Brudzewski. Katowice: Wydaw. Sonia Draga 2010. 458, [1] S.

198. VELOSO, Ana:

Bądź zdrowa Lizbono [Lebwohl, Lisboa]. Übers. von Magdalena Jatowska. Warszawa: Świat Książki 2010. 525, [1] S.

199. WEINFURTER, Stefan:

Niemcy w średniowieczu : 500-1500 [Das Reich im Mittelalter : kleine deutsche Geschichte von 500 bis 1500]. Übers. von Agnieszka Gadzała. Warszawa: Wydaw. Naukowe PWN 2010. 203, [5] S. Ill.

200. WELZER, Harald:

Sprawcy : dlaczego zwykli ludzie dokonują masowych mordów [Täter : wie aus ganz normalen Menschen Massenmörder werden]. Zsarb. Michaela Chrust. Übers. von Magdalena Kurkowska. Warszawa: Wydaw. Naukowe Scholar 2010. 321 S. Ill. (=Kroki = Schritte : literatura współczesna : Niemcy, Austria, Szwajcaria)

201. WELZER, Harald:

Wojny klimatyczne : za co będziemy zabijać w XXI wieku? [Klimakriege : wofür im 21. Jahrhundert getötet wird]. Übers. von Michał Sutowski. Vorwort zu der poln. Ausg. von Zygmunt Bauman. Warszawa: Wydaw. Krytyki Politycznej 2010. 277, [4] S. Ill. (=Idee, 23)

202. WERMUTH, Verena:

Zakazana żona : moje lata z Chalidem, szejkiem Dubaju [Die verbotene Frau : meine Jahre mit Scheich Khalid von Dubai]. Übers. von Maria Skalska. Warszawa: Hachette Polska 2010. 364, [4] S. ; 21 cm. (=Pisane przez Życie)

203. Wierzcie

Wierzcie w Boga! : (z Biblią na co dzień) : 2010. Bearb. und Übers. Adam Malina, Mirosław Czyż, Aleksandra Błahut-Kowalczyk. Red. Adrian Korczy. Bielsko-Biała: Wydaw. Augustana 2010. 223, [1] S.

204. WIESENTHAL, Simon:

Prawo, nie zemsta : wspomnienia [Recht, nicht Rache : Erinnerungen]. Übers. von Andrzej Albrecht. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2010. 455, [1] S.

205. Współczesne

Współczesne sztuki uznanych autorów niemieckich : antologia. T. 1, Zbliżenia. Bearb. der poln. Fassung Karolina Bikont, Maciej Ganczar, Jacek Kaduczak. Warszawa: Agencja Dramatu i Teatru „ADiT” 2010. 251 S.

206. Współczesne

Współczesne sztuki młodych autorów niemieckich : antologia. T. 2, Końce świata. Bearb. der poln. Fassung Karolina Bikont, Maciej Ganczar, Jacek Kaduczak. Warszawa: Agencja Dramatu i Teatru „ADiT” 2010. 301 S.

207. ZALEWSKA, Anna Elżbieta:

Uliczki marzeń = Traumstraßen <zweispachig>. Anna Elżbieta Zalewska, Barbara Erdman. Bilder Arleta Eiben. Poznań: Flos Carmeli 2010. 87, [3] S. Ill. (=Dialogi Poetyckie, t. 23)

208. ZIELINSKI, Siegfried:

Archeologia mediów : o głębokim czasie technicznie zapośredniczonego słuchania i widzenia [Archäologie der Medien : zur Tiefenzeit des technischen Hörens und Sehens]. Übers. von Krystyna Krzemieniowa. Warszawa: Oficyna Naukowa 2010. XVIII, 428, [2] S. Ill. (=Kultury Mediów, 1)

209. Życie,

Życie, sprawy i wędrówka do piekła doktora Jana Fausta, osławionego czarnoksiężnika, astrologa, astronoma, mistrza magii i humorysty. Bearb. der poln. Fassung Józef Lompa. Sandomierz: Wydaw. „Armoryka” 2010. 106, [4] S. Ill. (=Biblioteka Tradycji Europejskiej, nr 17)

Nachträge:

210. GRIMM, Jakob:

Czterej muzykanci z Bremy. Übers. von Paula-Alena Stahl. Ill. Eva Maria Johansen. Bremen: BDS-Verlag Stute 2010. 28 S.

211. JANDL, Ernst:

Sielanki i inne wiersze [Idyllen und andere Gedichte]. Ausgew. und übers. von Krzysztof Jachimczak. Wrocław: Oficyna Wydawn. ATUT 2010. 193 S.

212. Mała

Mała antologia poezji niemieckiej: Johann Wolfgang von Goethe, Heinrich Heine, Georg

Trakt. Übers. und Hrsg. von Aniela Brudek. Rzeszów: Aniela Brudek – AB Ontario 2010. 175 S.

213. STARK, Ulrike:

Podzielić niebo: rozmowa o miłości [Den Himmel teilen: Dialog in Liebesdingen]. Übers. von Cezary L. Belzyt. Zielona Góra: Wydawn. Organon 2010. 121 S.